

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 15 OCTOBRE 2018 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 2 octobre 2018
- 4- Rapport de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance ordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 3 octobre 2018 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

**Comité exécutif du 10 octobre 2018**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean-François Gosselin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 2 octobre 2018, demandant de réévaluer d'ici le mois d'avril 2019 les dispositions réglementaires du *Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme*, R.V.Q. 1400, relativement à l'interdiction d'aménager un potager en cour avant et de suspendre le traitement des avis d'infraction émis à ce sujet

PA2018-141      **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

**Comité exécutif du 12 octobre 2018**

Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean Rousseau, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 2 octobre 2018, relativement à la gestion animalière sur le territoire de la ville de Québec

A4DA2018-013      **Rapport du comité exécutif sur l'avis de proposition**

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

**Comité exécutif du 3 octobre 2018**

**Direction générale**

DG2018-045      **Subventions discrétionnaires à Centraide**

**Comité exécutif du 10 octobre 2018**

**Approvisionnements**

AP2018-632      **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de Beauport – Engagement de crédit relatif à l'adjudication d'un contrat pour l'entretien hivernal de divers stationnements, accès, escaliers et autres surfaces – Arrondissements de La Cité-Limoilou et de Beauport – Lots 1 à 6 – Saisons 2018–2019, 2019–2020 (Appel d'offres public 52306)**

AP2018-660      **Avis de modification numéro 1 relatif au contrat de services professionnels et techniques – Gestion et opération du projet transitoire du passage Saint-Joachim – Arrondissement de La Cité-Limoilou (Dossier 52127)**

**Loisirs, sports et vie communautaire**

LS2018-112      **Reconnaissance à portée municipale de l'organisme *Ligue de dodgeball de Québec*, dans le cadre de la *Politique municipale de reconnaissance et de soutien des organismes à but non lucratif***

**Planification de l'aménagement et de l'environnement**

PA2018-125      **Avenant à l'entente intervenue le 6 octobre 2016 entre la Ville de Québec et *9180-2900 Québec inc.*, concernant le prolongement de la rue Saint-Honoré – District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux – Arrondissement de Beauport**

PA2018-126      **Avenant à l'entente intervenue le 8 septembre 2016 entre la Ville de Québec et *CSL-Loma inc.*, concernant l'ouverture d'une rue à l'est de la rue Tardif – District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux – Arrondissement de Beauport**

PA2018-132      **Avenant à l'entente intervenue le 5 octobre 2016 entre la Ville de Québec et *Gestion Optimo inc.*, concernant le prolongement des rues Louise-Tessier et Aimée-Miville et la construction d'une nouvelle rue – District électoral de Sainte-Thérèse-de-Lisieux – Arrondissement de Beauport**

**Ressources humaines**

RH2018-873      **Désignation de membres au comité de retraite du *Régime de retraite des cadres de la Ville de Québec***

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

**Comité exécutif du 3 octobre 2018**

**Développement économique et grands projets**

DE2018-170      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le deuxième avenant à l'entente intervenue le 22 janvier 2016 entre la Ville de Québec et le *CHU de Québec-Université Laval*, relatif à la modification de la date de fin et de la date**

## de dépôt de la réclamation finale du projet *Laboratoire NC3*

DE2018-218      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la fin de deux programmes de bourses de la Ville de Québec pour la participation aux programmes de formation *Élite* et *Émergence* de l'*École d'Entrepreneurship de Beauce* et la réaffectation des sommes inutilisées à la *Réserve financière d'appui au développement économique (R.A.V.Q. 297)***

### Planification de l'aménagement et de l'environnement

PA2018-135      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et la *Commission de la capitale nationale du Québec*, relative à la contribution financière de la Ville au projet d'aménagement de la phase 3 de la promenade Samuel-De Champlain**

### Comité exécutif du 10 octobre 2018

### Approvisionnements

AP2018-637      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adhésion de la Ville de Québec aux contrats à commande de logiciels du *Centre de services partagés du Québec* pour l'acquisition des licences du logiciel *CommVault* (Dossier 52827)**

AP2018-655      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels en environnement - Analyses d'eau et de sols (Appel d'offres public 52592)**

AP2018-656      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat de services professionnels pour des prévisions météorologiques - Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge (Appel d'offres public 52593)**

### Arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

A3MR2018-013      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2018-0408 relative à l'appropriation de 2 400 000 \$ à même le fonds général d'agglomération, dans le cadre de l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux de planification et de mise en***

*oeuvre du Plan métropolitain de gestion des matières résiduelles relevant de la compétence d'agglomération et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 1208*

### **Développement économique et grands projets**

DE2018-220      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la réaffectation des sommes inutilisées à la *Réserve financière d'appui au développement économique* (R.A.V.Q. 297)**

DE2018-223      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'acquisition de gré à gré ou par expropriation d'une servitude réelle et perpétuelle d'aqueduc sur une partie du lot 2 814 764 du cadastre du Québec - Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures**

### **Finances**

FN2018-034      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant et abrogeant certains règlements d'emprunt relevant de la compétence d'agglomération de la Ville*, R.A.V.Q. 1215**

### **Traitement des eaux**

TE2018-017      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'un avenant à l'entente intervenue le 1<sup>er</sup> janvier 2017 entre la Ville de Québec et l'*Université Laval*, concernant les services nécessaires pour développer des outils de détermination de la vulnérabilité des sources d'eau potable de la Ville de Québec**

### **Transport et mobilité intelligente**

TM2018-215      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à une zone de permis de stationnement*, R.A.V.Q. 1214**

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

*Comité exécutif du 3 octobre 2018*

**Arrondissement de La Cité-Limoilou**

A1LS2018-165      **Autorisation au conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou – Engagement de crédit relatif à l'ajustement de la somme maximale à verser pour la surveillance des baignades de la piscine de l'Association Y.W.C.A. de Québec, pour la période du 1<sup>er</sup> septembre 2017 au 31 août 2020**

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

*Comité exécutif du 3 octobre 2018*

DE2018-206      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil de la ville sur la délégation au comité exécutif de certains pouvoirs relativement au pouvoir d'affecter un terrain au domaine privé, R.V.Q. 2704, et dépôt du projet de règlement**

*Comité exécutif du 10 octobre 2018*

A3DA2018-015      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le coût des permis et des licences, les taxes spéciales, la tarification de biens et de services et les autres frais relativement à la tarification pour le déversement de la neige dans les dépôts de neige usée municipaux, R.V.Q. 2707, et dépôt du projet de règlement**

FN2018-033      **Avis de motion relatif au Règlement modifiant et abrogeant certains règlements d'emprunt relevant de la compétence de proximité de la Ville, R.V.Q. 2709, et dépôt du projet de règlement**

13- Adoption des règlements

PA2018-117      **Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement à la superficie de plancher maximale des établissements de vente au détail, R.V.Q. 2671**

RH2018-845      ***Règlement modifiant le Règlement sur l'éthique et les règles de conduite des employés de la Ville de Québec relativement aux règles d'après-mandat de certains employés municipaux et à la consommation de cannabis, R.V.Q. 2686***

PA2018-133      ***Règlement modifiant le Règlement sur la paix et le bon ordre relativement à la consommation de cannabis, R.V.Q. 2715***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 12 octobre 2018.

Le greffier de la Ville,

Sylvain Ouellet

SO/id